



**SV Schönau 1950 e.V.**

Ausgabe: 03/2024



# Stadionzeitung

Kreisklasse Pfarrkirchen 22. Spieltag 28.04.2024

**SV Schönau**  
gegen  
**FC Dornach**



**Lust auf  
Veränderung?**

**Quereinsteiger  
aufgepasst!**

Wir sind laufend auf der Suche nach Talenten – auch abseits kaufmännischer Laufbahnen.

Erzähl uns, was dich antreibt und lass dich von unseren vielfältigen Job- und Karriereoptionen überraschen: Reden wir darüber – der Kaffee steht schon bereit.

**Als größte Genossenschaft  
Niederbayerns bieten wir viele  
Sonderleistungen, u. a.:**



Überdurchschnittliche  
Sozialleistungen



Flexibles und  
mobiles Arbeiten



Individuelle  
Arbeitsplatzgestaltung



Seit 125 Jahren krisen-  
fester Arbeitgeber



[vrbk.de/karriere](http://vrbk.de/karriere)

Tel. 08561 9863-0  
[mail@vrbk.de](mailto:mail@vrbk.de)

**VR-Bank  
Rottal-Inn eG**



# Vorschau heutiger Spieltag



## 22. Spieltag Kreisklasse Pfarrkirchen

SV Schönau – FC Dornach  
SV Schönau II – FC Dornach II

Liebe Zuschauer,

ich darf Sie alle recht herzlich hier auf der Sportanlage des SV Schönau zu den heutigen Spielen in der Kreisklasse Pfarrkirchen gegen den FC Dornach begrüßen.

Ein besonderer Gruß gilt natürlich unseren Gästen, sowie den eingeteilten Schiedsrichtern der beiden Parteien.

Nach mehreren gemeinsamen Jahren in der Kreisliga Isar-Rott kommt es heute zum Aufeinandertreffen der Absteiger der vergangenen Saison in die Kreisklasse. Nach den beiden Niederlagen zum Beginn der Rückrunde scheint sich die Heimelf gefangen zu haben nach den Siegen über Wurmansquick und Johanniskirchen/Emmersdorf. Nun stellt sich der FC Dornach in der Hofmark zum Duell vor, und der Gast weist genau die entgegengesetzte Tendenz auf. Nach einem Remis und zwei Siegen zum Start der Rückserie setzte es in den vergangenen beiden Spielen zwei Niederlagen gegen Johanniskirchen und Tann/Reut. Aber trotzdem geht es für das Team von Spielertrainer Stefan Seidl weiterhin um die mögliche Qualifikation zur Relegation um den Wiederaufstieg zur Kreisliga. Mit einem Sieg heute würde man weiter um den zweiten Tabellenplatz im Rennen bleiben. Ob die Heimmannschaft diese Pläne durchkreuzen kann?? – Für Spannung ist gesorgt!!!

Im Vorspiel der beiden Reservemannschaften stehen sich der Zweitplatzierte SVS II und Primus FC Dornach II gegenüber. Nach der überraschenden Niederlage der Gäste am vergangenen Samstag wittert die Elf um Kapitän Lammer wieder die Chance zur Meisterschaft in der Reserverunde der Kreisklasse Pfarrkirchen. Auch in diesem Spitzenspiel ist für genügend Spannung gesorgt!!!

Liebe Zuschauer, ich wünsche Ihnen zwei spannende und faire Spiele und einen angenehmen Aufenthalt auf unserer Sportanlage in Schönau. Und vor Allem: Bleibts gesund!!!

*Sepp Lang, Sportvorstand*



# Zu Gast im Stadion

FC Dornach

## Aufgebot des FC Dornach:

Thomas Salzberger, Tobias Ratzisberger, Martin Sommersperger, Armin Schickaneder, Thomas Hölzl, Kevin Bartl, Wolfgang Art, Johannes Weber, Markus Salzberger, Fabian Knogl, Nico Dimisianos, Michael Damböck, Stefan Seidl, Robert Perstorfer, Florian Baumgartner, Florian Altmann, Valentin Aigner

Torjäger

Torschütze	Tore
Fabian Knogl	12 Tore
Valentin Aigner	11 Tore
Robert Perstorfer, Stefan Seidl	je 7 Tore
Markus Salzberger	4 Tore
Florian Altmann	3 Tore
Wolfgang Art	2 Tore
3 Spieler	je 1 Tor

Zum heutigen Heimspiel der Kreisklasse Pfarrkirchen begrüßen wir unsere Gäste aus Dornach recht herzlich auf unserer Sportanlage in der Baron-Riederer-Straße.

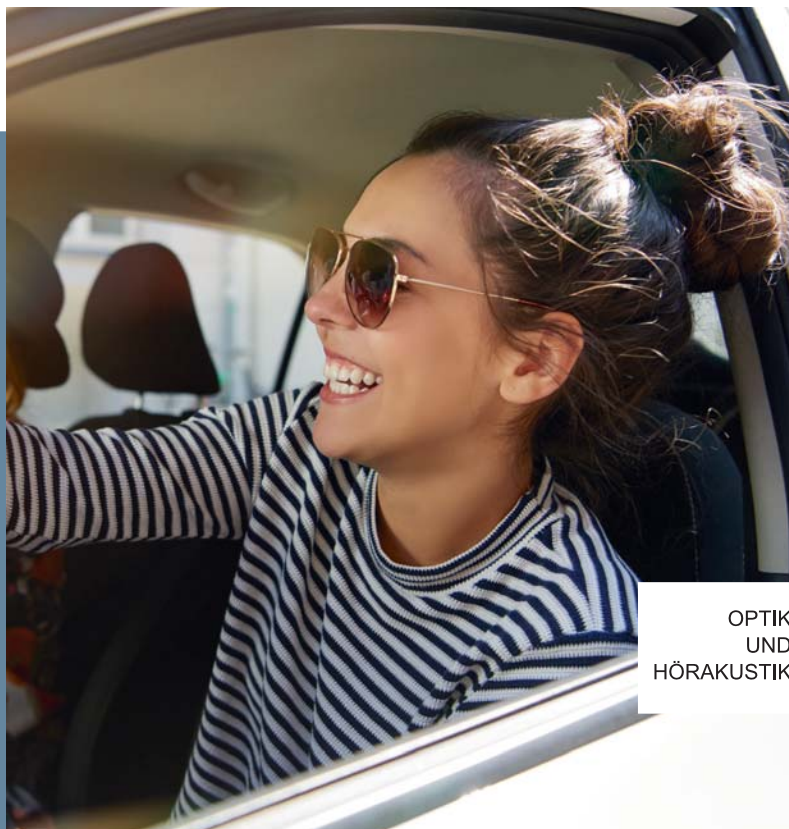
Hierbei treffen zwei Absteiger der Vorsaison aufeinander, man kennt sich somit aus früheren Kreisligaduellen sehr gut. Die Gäste um Spielertrainer Stefan Seidl spielen dabei eine gute Saison und sind mittendrin im Aufstiegskampf. Seit dem Winter liefern sie sich mit Konkurrent Dietfurt jedoch eine Art „Schneckenrennen“, die letzten beiden Spiele gegen Johanniskirchen sowie Tann wurden beide verloren, sodass Oberdietfurt auch wieder in den Kampf um Platz zwei eingestiegen ist. Somit stehen die Gäste von der Vils heute unter Zugzwang und müssen dringend punkten. Verlassen können sie sich dabei meist auf die sehr gute Offensive, über 50 Saisontore sprechen eine deutliche Sprache. Der heimische SVS muss hier nicht nur auf Spielertrainer Seidl selbst aufpassen – Torjäger Valentin Aigner und Fabian Knogl haben beide schon zweistellig getroffen.

Kann die Heimelf ihr Potential abrufen und defensiv stabil stehen, ist heute ein absolutes Spitzenspiel zu erwarten. Doch dazu benötigt es vollen Einsatz und Willen – doch sich gegen einen solchen Gegner zu messen sollte Ansporn genug sein. Also Männer, auf geht's! Kämpfen, kämpfen, kämpfen...

*Achim Gratz*



WWW.POHL-OPTIK.DE



OPTIK  
UND  
HÖRAKUSTIK

IHR SPEZIALIST FÜR  
ENTSPANNTES SEHEN UND  
NATÜRLICHEN HÖRGENUSS  
IN PFARRKIRCHEN!

*Pohl*

Ringstraße 17  
84347 Pfarrkirchen

Online-Shop:  
[www.shop-pohl-optik.de](http://www.shop-pohl-optik.de)

Servicenummer:  
0800 - 013 97 13

# Ristorante - Pizzeria Loreenne

Öffnungszeiten:

Montag	Ruhetag
Dienstag	Ruhetag
Mittwoch	17:00 - 22:00 Uhr
Donnerstag	17:00 - 22:00 Uhr
Freitag	17:00 - 22:00 Uhr
Samstag	17:00 - 22:00 Uhr
Sonntag und Feiertag	10:00 - 22:00 Uhr

Tel.: 08726 / 9676210



## Bäckerei Stummer

Inh. Siegfried Dörner  
Hauptstraße 24  
84378 Dietersburg  
Tel. 08726/281  
Fax 08726/969842

# BRANDL

Schreinerei



Schreinerei Brandl GmbH  
Bernhard Brandl  
Eisbacherstraße 16

84326 Falkenberg/Taufkirchen

Telefon: +49 (0) 8727-324  
Fax: +49 (0) 8727-7205

eMail: [info@brandl-schreinerei.de](mailto:info@brandl-schreinerei.de)  
Web: [www.brandl-schreinerei.de](http://www.brandl-schreinerei.de)



REPARATUREN ALLER MARKEN

- **HU/AU** • in Zusammenarbeit mit amtlich anerkannten Prüforganisationen
- **Inspektion** • mit Mobilitätsgarantie
- **Reifen und Felgen**
- **Autoglasservice**
- **Unfallinstandsetzung**
- **Neu- u. Gebrauchtw.**
- **Ausbeultechnik**
- **Klimaservice**

Baron-Riederer-Str. 12  
84337 Schönau  
**Tel. 0 87 26 - 14 00**  
**Fax 0 87 26 - 969 810**  
braun.ludwig-kfz@t-online.de

**FINRO®**  
FINANZBERATUNG IM ROTTAL

**Mit uns  
wird jeder  
Schuss  
zum  
Treffer**



**Wir wünschen dem  
SV Schönau eine  
erfolgreiche Saison  
und viele Tore!**

- **Private Finanzplanung**
- **Altersvorsorgeplanung**
- **Anlageberatung**
- **Berufsunfähigkeits-  
Versicherungs-Vergleiche**



Markus Reichl und  
Harald Eder  
Fachwirte für Finanzberatung  
Zertifizierte Finanzplaner  
(Zert\_FP) - FH Frankfurt

Vereinbaren Sie einen  
unverbindlichen Termin!

**FinRo® GmbH & Co. KG**  
Finanzberatung im Rottal  
Rathausplatz 6  
84307 Eggenfelden  
Telefon: 08721-5065-0  
Telefax: 08721-5065-20  
www.finro.de, info@finro.de



**Ihr kompetenter Partner in Sachen  
Zimmerer- und Dachdeckerarbeiten**



**ZIMMEREI  
ALOIS PILZWEGGER**

Oberbirnbach 5  
84364 Bad Birnbach  
0 85 63/36 81  
info@zimmerei-pilzwegger.de  
www.zimmerei-pilzwegger.de





**EDEKA** *Heizmann*

Falkenstraße 1  
84347 Pfarrkirchen

Baron Riederer Straße 4  
84337 Schönau

Wir ♥ Lebensmittel.



**GUTE WERBUNG  
IST (K)EIN  
DRAHTSEILAKT**



SEIT 2005 ÜBERZEUGEN WIR MIT ZIELGENAUEM MARKETING  
WERBEAGENTURTEXTILDUCKWERBETECHNIKVIDEOPRODUKTION  
WEB & DESIGNVEREINSBEDARFDIGITALDRUCKGROSSFORMAT



**Kängoo**  
MEDIENDESIGN®

kaengoo.com



# Erste und Zweite Mannschaft

*Wir müssen so weitermachen*



Servus Freunde des Fußballs,

hier eine kleine Zusammenfassung unserer beiden Herrenmannschaften.

Bei unserer Reserve läuft es nach Anfangsschwierigkeiten wieder rund. Die letzten beiden Spiele wurden souverän gewonnen.

Man muss auch klar sagen, dass die Truppe einfach ein geiler Haufen ist, jeder hält zusammen und sie kämpfen miteinander um die Punkte. Auch der Traum von der Meisterschaft lebt wieder. Aber diesen Traum träumt auch unser heutiger Gegner aus Dornach. Beide Mannschaften trennen nur 2 Punkte. Wir müssen heute alles reinhauen, um dieses so wichtige Spiel für uns zu entscheiden.

Ich möchte mich auf diesem Weg nochmals bei Ali und Tom bedanken, ohne euch wären wir sicher nicht so gut dabei. Danke!!

Unsere erste Mannschaft kann man mit einem alten Dieselmotor vergleichen. Er braucht ewig, bis er anspringt, aber wenn er dann läuft, dann läuft er einfach. So ist es auch bei unseren Jungs. Die Leistung in den letzten beiden Spielen ist ausbaufähig aber zum Schluss zählen nur die Punkte und die haben wir geholt. Wir müssen jetzt so weiter machen, um in der Tabelle noch einen oder zwei Plätze gutzumachen.

Heute möchte ich den Gegner aus Dornach begrüßen. Der FC ist mit beiden Mannschaften knapp vor uns in der Tabelle. Und deswegen heute fällig, da gibts keine anderen Meinung, dass heute 6 Punkte in Schönau bleiben.

Deswegen brauchen wir heute auch wieder unsere Fans.

Auf geht's SVS, es geht nur gemeinsam! Ich wünsche allen ein geiles Spiel!

*Florian Stallhofer*



# Die Mannschaften

So könnte der Kader für das heutige Spiel aussehen:

## 1. Mannschaft

Brenner Sebastian  
Reichl Maxi  
Nsiah Mathias  
Webersberger Markus  
Bernhart David  
Pfaffinger Roland  
Schmied Andreas  
Hausleitner Jakob  
Steinbrunner Andreas  
Nöbauer Simon  
Hanseder Jonas  
Eigner Josef  
Thanner Valentin  
Schedlbauer Simon  
Westner Hannes  
Stockner Markus  
Rebl Sebastian

## 2. Mannschaft

Rebl Sebastian  
Haidlinger Thomas  
Lammer Moritz  
Seil Matthias  
Attenberger Hubert  
Aichinger Stefan  
Eckl Markus  
Högl Thomas  
Thanner Max  
Attenberger Johannes  
Winkler Max  
Winkler Benedikt  
Högl Tobias  
Hofbauer Jonas  
Lammer Niki  
Thanner Thorsten  
Breiherr Maxi



**OSTERMAIER**

*Ihre Auto-Familie*



Nutzfahrzeuge



Audi



SEAT



ŠKODA



CUPRA

# UNTERSTÜTZER DES SPORTS & STOLZER PARTNER



Vilsbiburg //

Straubing //

Landshut //

Eggenfelden //

Mühldorf //

Waldkraiburg //

[ostermaier.de](http://ostermaier.de)

*Beim Schneider  
geht's weiter...*



*Jeden Donnerstag ab 19.00 Uhr*

*Veranstaltungen und Geburtstagsfeiern werden gerne angenommen*

*Da Schneiderwirt  
Niedernkirchen  
Dorfplatz 3 - 84332 Hebertsfelden  
0171 - 6547531*

*Lust auf Heimat*

**Für Busreisen sind wir Ihr Partner!  
Unsere Erfahrung - Ihr Vorteil!**

**Grammelsberger**



Pfarrkirchener Straße 26  
**84389 NEUHOFFEN**  
Telefon (0 87 26) 91 00 41  
Telefax (0 87 26) 91 00 42  
grammelsberger-reisen@t-online.de  
www.grammelsberger-reisen.de

- **Sportreisen**
- **Vereinsfahrt**
- **Betriebsausflug**
- **Studienreise**
- **Theaterfahrt**
- **Pilgerreise**

Unsere modernsten Reisebusse mit den unterschiedlichsten Komfortausstattungen stehen Ihnen jederzeit zur Verfügung.





- blühende Stauden
- Blütensträucher
- **Rosen** - Englische Rosen  
- Beetrosen  
- Strauchrosen...
- Wildsträucher
- Alleebäume
- Kräuter und Gewürze

- Kletterpflanzen
- Beerensträucher
- Obstbäume
- Formgehölze

Beratung von Fachgärtnern

**BAUMGARTNER**  
Baumschulen

84378 Nöham bei Pfarrkirchen  
Tel.: 08726/205 Fax 1390

**Graber**   
BAUELEMENTE

- T O R E
- T Ü R E N
- F E N S T E R
- Z Ä U N E

Graber Bauelemente GmbH  
Bachhamer Str. 13  
84337 Schönau

 0 87 26 / 91 02 84  
 0 87 26 / 91 02 83  
 info@graber-be.de  
 www.graber-be.de





**Die schönste Küche,  
die Sie sich vorstellen können**

Geiseldorf 1      Tel. 0 87 23 / 97 98 80  
94424 Arnstorf      Fax 0 87 23 / 97 98 81  
Email: schreinerei.obermeier@t-online.de  
Web: www.schreinerei-obermeier-gmbh.de

**Oldtimer-  
restaurierung  
Reifenservice  
Autoglas-Service**



**Vilshofener Straße 25  
84337 Schönau  
Tel. 0 87 26 / 96 94 50**



**STALLHOFER**  
*Mobilität mit Mehrwert*



**RUNDUMSERVICE  
FÜR IHRE MOBILITÄT.  
KFZ-STALLHOFER.DE**

INDUSTRIESTR. 8, 84337 SCHÖNAU

**GET IN  
TOUCH**



[www.kfz-stallhofer.de](http://www.kfz-stallhofer.de)  
[info@kfz-stallhofer.de](mailto:info@kfz-stallhofer.de)

☎ 0 87 26 / 15 56  
☎ 01 51 / 702 519 96

## Jugend- und Damenmannschaften

Spiele der Jugend- und Damenmannschaften SV Schönau, bis zum 12.05.2024

Datum	Uhrzeit	Jugend	Spiel	
28.04.24	10:30	C-Mädchen	FC Mariakirchen	SV Schönau
29.04.24	17:00	F2-Jugend	SV Schönau	SSV Eggenfelden
30.04.24	18:15	C-Jugend	SV Schönau	SG Johanniskirchen
03.05.24	17:00	F-Jugend	TSV Massing	SV Schönau
03.05.24	17:30	D-Jugend	SV Schönau	ASCK Simbach a. Inn II
03.05.24	17:30	C-Jugend	TuS Pfarrkirchen	SV Schönau
04.05.24	11:00	C-Mädchen	SC Gollerbach	SV Schönau
04.05.24	13:00	E-Jugend	SV Schönau	SG Eichendorf
04.05.24	15:45	A-Jugend	SV Schönau	SG Johanniskirchen
04.05.24	17:30	Damen	SV Schönau	SG Rabenstein
07.05.24	18:00	F-Jugend	SV Schönau	FC-DJK Simbach b. L.
07.05.24	18:00	E-Jugend (LKPK)	SV Schönau	SG Arnstorf
10.05.24	17:30	F2-Jugend	SV Schönau	SSV Wurmannsquick
11.05.24	12:00	D-Jugend	TuS Pfarrkirchen	SV Schönau
11.05.24	12:00	C-Jugend	JFG Gäuboden-Süd	SV Schönau
11.05.24	15:45	A-Jugend	SV Schönau	SG Mitterskirchen
11.05.24	16:00	E-Jugend	SG Dietersburg	SV Schönau
12.05.24	10:00	C-Mädchen	TSV Gangkofen	SV Schönau
12.05.24	17:00	Damen	SV Bayerbach	SV Schönau

(LKP) = Landkreispokal

Die D-Jugend spielt die Spiele der Rückrunde in Falkenberg.

Die C- und A-Jugend spielen ihre Spiele in Schönau.

**Die Mannschaften würden sich auf zahlreiche Unterstützung der Fans/Zuschauer sehr freuen.**



Nutzfahrzeuge



AU  
TO  
CE  
NT  
ER

# UNSER LEISTUNGSSPEKTRUM

- Neuwagenverkauf
- Gebrauchtwagenverkauf
- Leasing & Finanzierung
- Batteriekompetenzzentrum
- Wartung & Inspektion
- Karosserie- und Lackservice
- Smart Repair
- HU/AU Service
- Autoglasservice
- Klimaanlage service
- Reifenservice
- Pflegeservice
- Ersatzwagenservice
- Hol- und Bringservice

Passauer Str. 20

84364 Bad Birnbach

TeI. 08563/2366 - Fax 1660

maler.schlehuber@t-online.de

# Maler Schlehuber GmbH

Meisterbetrieb

Herbert Högl

Geschäftsführer







*Wir bieten Ihnen das*  
RUNDUMPAKET



**BEHÄLTERBAU    AGRARBAU    INDUSTRIEBAU**  
**GEWERBEBAU    STAHLBAU    HAUSBAU**

WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen  
+49 (0) 9932 37-0 | mail@wolfsystem.de  
WWW.WOLFSYSTEM.DE

*Bauen mit System!*

Zimmerer  
**Stalhofer**

**Weinbergstraße 4  
84337 Schönau**

**Mobil 0176 / 47756647**

## **Gärtnerei Christlmeier**



**Zimmer - Beet - Balkon - und  
Gemüse-Pflanzen**

**Schnittblumen & Binderei**

Schönau  
Pfarrkirchener Str.  
0 87 26 / 280

Eggenfelden  
Straubinger Str.  
0 87 21 / 13 76

# Hauslbauer

# Metall- & Maschinenbau

Peterskirchen 6  
84337 Schönau  
0151/53647121





**MANFREDVITZTHUM**  
Wohnkonzepte & Realisierung



Wohnkonzepte

Küchen

Hydrosaft  
Wellnesskabinen

Gesundes  
Schlafen

Schranksysteme

**ALLES FÜR IHR  
WOHNGEFÜHL**

**AUSSTELLUNG**  
Baron-Riedererstraße 47  
84337 Schönau

**BÜRO**  
Straß 3  
84378 Dietersburg

**T:** 09921 9044-44  
**E:** mv@wohkonzepte-vitzthum.de  
**W:** www.wohkonzepte-vitzthum.de

# **SEIDL** *meine Fahrschule*

## Öffnungszeiten

**Arnstorf Montag & Donnerstag: 19:00 Uhr**

**Schönau Montag: 19:00 Uhr**

**Johanniskirchen Montag: 18:30 Uhr**

**Pfarrkirchen Dienstag: 18:30 Uhr**

**Roßbach Donnerstag: 19:00 Uhr**

Info unter

**0171 / 6018880**

oder

**08564 / 262**







**FELIXBERGER**  
ZIMMEREI



**MAX FELIXBERGER**  
ZIMMERERMEISTER

// mobil: 0171 2382409  
// felixberger.zimmerei@yahoo.de  
// Flurstraße 18 - 84337 Schönau

## BALKON- UND TREPPENBAU

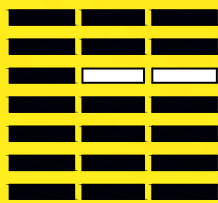


**RUDOLF WIMMER**

Leonhardstraße 10  
84332 Niedernkirchen - Hebertsfelden

Telefon: 0 87 26 / 9 69 45 33  
Fax: 0 87 26 / 9 69 45 34

[schreinerei-wimmer@t-online.de](mailto:schreinerei-wimmer@t-online.de)



# RINNER

## Ingenieurbüro GmbH

Wir sind der beste Partner für:

 **Brandschutznachweise**

für Wohnhäuser, Gewerbe, Landwirtschaft & Biogas

 **Bauplanung für Häuser & Hallen**

Burg/ Hebertsfelden | 08726/910364 | [www.ib-rinner.de](http://www.ib-rinner.de)

# Impressionen

vom Spiel gegen Wurmansquick



Quelle: <https://www.heimatsport.de/fotos/niederbayern/wurmansquicks-anschlusstreffer-kommt-zu-spaet-15844038#images-9>

Landmaschinen · Forst- und Gartentechnik  
Hydraulik · Metallbau · Spenglerei · Schmiede

# LAND | TECHNIK SCHMIED

Josef Schmied  
Bruck 12  
84337 Schönau  
Tel.: 08726/1324 · Fax: 08726/1783  
Mail: landtechnik.schmied@t-online.de

Reparaturen · Ersatzteile · Fittings · Hydraulikschläuche pressen · Reifenmontage  
Gartengerätekundendienst · Sägeketten & Kreissägeblätter schleifen  
Leihgeräte: Vertikutierer, Gartenfräse



Weinbergstraße 3  
84337 Schönau/Unterhöft



www.aigner-zimmerei.de  
aigner-zimmerei@t-online.de  
Tel.: 08726/910882

**MITARBEITER gesucht!**



*Fleisch und Wurst  
Direkt vom Bauernhof*

Öffnungszeiten:

Dienstag-Donnerstag 9:00 – 17:00 Uhr  
Freitag 9:00 – 18:00 Uhr  
Samstag 9:00 – 12:00 Uhr

*Rottaler Bauernspezialitäten GmbH  
Schachten 1  
84389 Postmünster  
Tel. 08561 - 71121*

# Elf Freunde.



# Aldersbacher



 [www.aldersbacher.de](http://www.aldersbacher.de)

 [@aldersbacher](https://www.facebook.com/aldersbacher)

 [#aldersbacher](https://www.instagram.com/aldersbacher)

Wir bitten unsere Zuschauer und die Anhänger unserer  
Gastmannschaft um Fairness gegenüber  
den Schiedsrichtern und Spielern.



SV Schönau

Unsportliche Eingriffe aller Art von außen sind zu unterlassen.



## Der SV Schönau

bedankt sich bei allen  
Firmen,  
die mitgewirkt haben,  
dass diese  
Stadionzeitung zustande  
gekommen ist.

Berücksichtigen Sie bitte  
unsere Inserenten  
bei Ihrem Einkauf.

Physio  
im  
Sonnendorf

Baron-Riederer-Straße 55 84337 Schönau

sonnendorf\_physio@yahoo.com



☎ 08726/9698750



**go GLAS**  
Technischer Großhandel



Ihr technischer Großhandel  
für Autoteile, Industrietechnik und Werkstattausrüstung  
in Bayern, Oberösterreich und Salzburg.

Komm auch Du ins  
Team goGlas  
[www.go-glas.de/karrier](http://www.go-glas.de/karrier)



KAFFEE & WASSER  
GRATIS



BIKE-LEASING



URLAUB &  
WEIHNACHTSBLEIB



HOMEOFFICE



TEAM GOGLAS

Jetzt auch ganz einfach und schnell per  
WhatsApp bewerben!





**IB**

INGENIEURBÜRO

**WIMMER**

**IHR  
PARTNER  
FÜR BAUSTATIK**

BACHVIERTELSTR. 8  
84337 SCHÖNAU  
INFO@INGBUERO-WIMMER.DE



**Peter  
Pinnau**

**Zentralheizungs- und Lüftungsbaumeister**

Am Binderholz 17  
84337 Schönau

Telefon 0 87 26 / 5 65  
Telefax 0 87 26 / 96 93 83















peter.pinnau.schoenau@t-online.de  
[www.heizung-pinnau.de](http://www.heizung-pinnau.de)

- Heizungsinstallation
- Sanitärinstallation
- Solaranlagen
- Badgestaltung
- Brennerwartung
- Brennernotdienst 24h
- Biomasseheizungen

# Tabelle Erste Mannschaft



## Tabelle der Kreisklasse Pfarrkirchen nach dem einundzwanzigsten Spieltag















Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Ulbering	21	17-4-0	73:28	45	55
2.	 Dietfurt	21	11-4-6	53:38	15	37
3.	 Oberdietfurt	21	11-4-6	39:30	9	37
4.	 Dornach (Ab)	21	10-7-4	51:30	21	37
5.	 Schönau (Ab)	21	9-5-7	43:34	9	32
6.	 Massing	21	8-5-8	35:31	4	29
7.	 SG Johanniskirchen / Emmersdorf	21	8-3-10	36:53	-17	27
8.	 Mitterskirch	21	7-6-8	33:37	-4	27
9.	 Arnstorf	21	6-7-8	33:35	-2	25
10.	 SG Tann	21	7-4-10	30:39	-9	25
11.	 Postmünster (Auf)	21	6-5-10	37:50	-13	23
12.	 Thanndorf (Auf)	21	6-3-12	36:55	-19	21
13.	 Huldessen	21	3-7-11	20:38	-18	16
14.	 Wurm.quick	21	4-4-13	21:42	-21	16

Quelle: <https://www.fupa.net/league/kreisklasse-pfarrkirchen/standing>



# Tabelle Zweite Mannschaft

Tabelle der Kreisklasse Pfarrkirchen Reserven  
nach dem einundzwanzigsten Spieltag

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	 Dornach II	21	17-2-2	85:18	67	53
2.	 Schönau II	21	16-3-2	57:14	43	51
3.	 Ulbering II	21	14-3-4	71:26	45	45
4.	 Dietfurt II	21	14-2-5	56:33	23	44
5.	 Arnstorf II	21	13-0-8	64:31	33	39
6.	 Mitterskirch II	21	12-3-6	55:37	18	39
7.	 SG Tann II	21	9-3-9	34:38	-4	30
8.	 Massing II	21	7-3-11	34:56	-22	24
9.	 Oberdietfurt II	21	7-1-13	43:57	-14	22
10.	 Wurm.quick II	21	6-3-12	38:48	-10	21
11.	 SG Johanniskirchen / Emmersdorf II	21	6-1-14	16:40	-24	19
12.	 Postmünster II	21	5-3-13	26:61	-35	18
13.	 Huldessen II	21	4-2-15	26:61	-35	14
14.	 Thanndorf II	21	1-3-17	24:109	-85	6

Quelle: <https://www.fupa.net/league/kreisklasse-pfarrkirchen-reserve/standing>



# MALER HIERINGER

Wir schaffen ein  
harmonisches

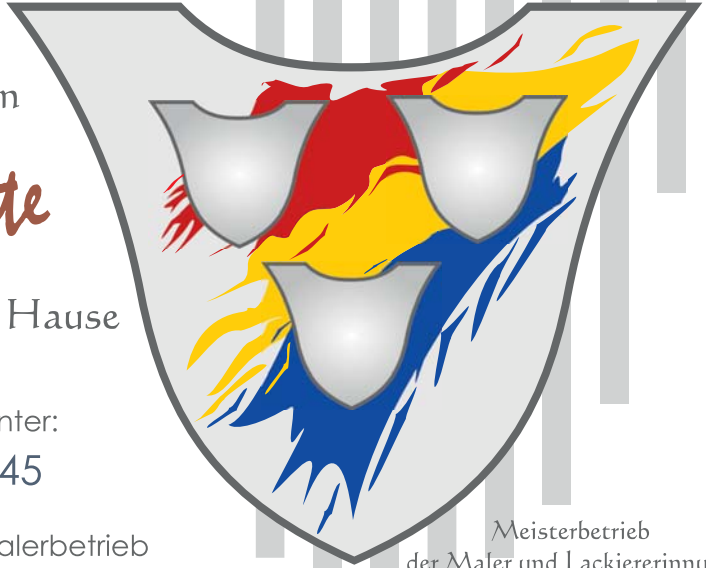
*Ambiente*

für Ihr zu Hause

Sie erreichen uns unter:

 08564-91145

oder in unserem Malerbetrieb  
Burgstr. 10 84378 Dietersburg



Meisterbetrieb  
der Maler und Lackiererinnung  
Rottal

# PETZ



- › Trockenbau Wände / Decken
- › Designdecken
- › Bodenbeläge
- › Abbrucharbeiten
- › Betondecken spachteln
- › Dachgeschossausbau

Innenausbau | Gerüstverleih | Altbausanierung

Stefan Petz | Bergstraße 4 | 84337 Schönau  
 0160 99 25 21 69 | [info@petz-innenausbau.de](mailto:info@petz-innenausbau.de)

# Franze-Trans



**Was wir transportieren, bestimmen Sie –  
die Qualität gewährleisten wir !!!**

**Franz Bachmaier**

Baron-Riederer-Str. 13  
84337 Schönau

Tel 08726 / 910126

Fax 08726 / 910127

Mobil 0152 / 02148031

[franze-trans@t-online.de](mailto:franze-trans@t-online.de)



# Steckbrief

SV Schönau 1950 e.V.

## SV Schönau

Vereinsfarben	weiß-schwarz
Gründungsjahr	1950
Vereinsmitglieder	590
Sparten	Fußball, Gymnastik, Kinderturnen, Laufen
Vorstände	Elisabeth Zellner, Josef Lang, Christoph Thanner
Fußballabteilungsleiter	Florian Stalhofer
Trainer	Andreas Steinbrunner, Michael Schedlbauer, Reinhard Duldinger, Alexander Bernhart (SVS II), Thomas Högl (SVS II)
Saisonziel	Gesicherter Mittelfeldplatz
Neuzugänge	Niklas Reiter, Hannes Wimmer, Maximilian Wagner (alle eigene Jugend)
Abgänge	Michael Spielbauer (Karriereende), Emmanuel Ruiz Diaz (Umzug nach Hannover)



**11 TEAMSFRIS**

**STORE VILSHOFEN | HÖSAMER FELD 8**

**94474 VILSHOFEN AN DER DONAU**



# Schönau holt Roland Nußbaumer

als neuen Trainer

**Eggenfeldener übernimmt ab Sommer  
Mittelfristig soll's zurück in die Kreisliga gehen**



*Trainerbegrüßung beim SV Schönau (v.l.) Mannschaftsbetreuer Stefan Dirnberger, Vorstand Christoph Thanner, Neu-Trainer Roland Nußbaumer, Co-Trainer Reinhard Duldinger, Elisabeth Zellner, Abteilungsleiter Florian Stallhofer und Vorstand Sport Josef Lang. – Foto: Hamberger*

Der SV Schönau hat im vorgezogenen Spiel der Kreisklasse Pfarrkirchen die zweite Niederlage nach der Winterpause kassiert. Schlusslicht SV Huldessen musste man sich 0:1 geschlagen geben. Positive Nachrichten indes gibt es von der Trainerfront: In der kommenden Saison 2024/2025 übernimmt Roland Nußbaumer die 1. und 2. Mannschaft.

Die erste Saison des SV Schönau nach dem Abstieg aus der Kreisliga läuft in etwa so, wie es die Vereinsverantwortlichen erwartet haben. Ein sicherer Platz in der oberen Tabellenhälfte, mit Blick nach oben. Aber eines lief nicht ganz so glatt. Nach dem Abgang von Spielertrainer Michael Spielbauer wollte der SVS mit Hans Jürgen Nebauer langfristig planen. Leider kam es anders und Nebauer verabschiedete sich im Herbst.

## Ein Trainer-Trio als Interimslösung

Seitdem ist mit Andreas Steinbrunner (31) auf dem Spielfeld sowie Michael Schedlbauer (57) und Reinhard Duldinger (47) an der Seitenlinie ein Trainer-Trio für die Kreisklassenmannschaft verantwortlich. „Und das bleibt auch bis zum Saisonende so“, erklärt der frischgewählte SV-Sportvorstand Josef Lang. Nun haben die Schönauer mit Roland Nußbaumer für die kommende Saison den neuen Mann an der Seitenlinie gefunden. „Wir wollten einen Trainer, der mit jungen und entwicklungsfähigen Spielern umgehen kann und den haben wir mit Roland Nußbaumer gefunden“, erklärt Lang. Reinhard Duldinger wird dem neuen SVS-Coach als Co-Trainer mit Rat und Tat zur Seite stehen.

„Ich freue mich schon riesig auf die neue Aufgabe“, betont der künftige SVS-Coach. Der 52-jährige frühere Bezirksligaspieler ist beim SSV Eggenfelden groß geworden. Nußbaumer hatte dort bereits 2008 die „Zweite“ in der Kreisklasse und 2016 als Interimstrainer die Bezirksliga-Mannschaft des SSV trainiert. Seitdem hat er sich als Jugendtrainer einen guten Ruf erworben. Beim SSV Eggenfelden trainierte er anfangs die F-Junioren, später coachte der C-Lizenz-Inhaber die A-Junioren (Bezirksoberliga). Aktuell steht er in Reichenberg bei der A-Jugend der DJK-SF an der Seitenlinie und wurde letztes Jahr mit den B-Junioren Meister.

Nun übernimmt der 52-Jährige wieder eine Seniorenmannschaft. „Der SV ist ein Verein der mit vielen eigenen, vor allem jungen Spielern“, weiß Nußbaumer. Das SSV-Urgestein soll nun die junge Mannschaft stabilisieren und weiterentwickeln. „Diese Philosophie teile ich auch“, betont Nußbaumer. Mittelfristig wollen die Schönauer wieder mal bei der Kreisliga anklopfen. Am besten mit dem neuen Trainer Nußbaumer. „Aber von unserer Seite gibt es keinen Druck. Roland soll erst einmal ankommen in Schönau“, betont Lang. Wichtig ist den SVS-Verantwortlichen den Nachwuchs in der „Ersten“ und „Zweiten“ zu integrieren. All das hat für Nußbaumer, der nach dieser Saison als Jugendtrainer eine Pause machen wollte, am Ende den Ausschlag gegeben.

**„Ich musste wirklich nicht lange überlegen.“**

Nachdem der Kontakt von Abteilungsleiter Florian Stallhofer hergestellt wurde, ging es sehr schnell. „Die Schönauer haben sich unheimlich bemüht und ich musste wirklich nicht lange überlegen“, erzählt Nußbaumer und lobt auch die sehr offenen Gespräche mit den Schönauern.



# Vor 20 Jahren...

## Ein kleiner Rückblick

Pl.	Team	Sp.	S-U-N	Tore	Diff.	Pkt.
1.	Thandorf	26	17-7-2	87:36	51	58
2.	Schönau	26	15-8-3	58:31	27	53
3.	FC Simbach	26	14-4-8	53:39	14	46
4.	Johanniskirc	26	13-5-8	52:42	10	44
5.	Emmersdorf	26	13-5-8	68:59	9	44
6.	Gangkofen	26	12-6-8	64:38	26	42
7.	Gumpersdorf	26	11-4-11	57:58	-1	37
8.	Amsham	26	10-6-10	54:56	-2	36
9.	Geratskirch.	26	11-3-12	48:52	-4	36
10.	Oberdletfurt	26	11-2-13	50:55	-5	35
11.	Wurm.quick	26	8-5-13	25:39	-14	29
12.	Triftern	26	6-4-16	28:71	-43	22
13.	Mitterskirch	26	6-2-18	35:59	-24	20
14.	Mariakirchen	26	4-1-21	28:72	-44	13

...lag der SV Schönau in der Abschlusstabelle der Kreisklasse Eggenfelden auf dem 2. Tabellenplatz und erreichte die Relegation. Im ersten Spiel besiegte man den SC Kirchberg/Inn mit 6:0. Im „Finale“ gegen Hartkirchen wurde es dagegen dramatischer.

*Auszug aus der PNP vom 15.06.2004:*

### **Johann Dunst „Held des Tages“ - SV Schönau steigt auf**

*Der SV Schönau ist nach 15 Jahren Abstinenz zurück in der Fußball-Kreisliga. „Held des Tages“ gegen DJK-SV Hartkirchen war Keeper Johann Dunst, der im Elfmeter-Schießen den entscheidenden „Penalty“ von Roland Bichlmeier pariert hat. (...) Vor 600 Zuschauern entwickelte sich in Kirchberg/Inn ein abwechslungsreiches Spiel. Lothar Knon markierte für den Kreisliga-Releganten das 1:0 (37.). „Wir hatten aber ebenfalls unsere Chancen“, verdeutlichte SVS-Abteilungsleiter Franz März. Glück für den SV Schönau in Durchgang zwei, als Lothar Knon zweimal scheiterte (67./81.). Unerwartet der Ausgleich: In der 83. Minute traf Abwehr-Strategie Uli Schmidhuber per Kopfball nach Freistoß von Manfred Steinbrunner. Danach musste die Gschneidner-Elf erneut tief durchatmen, als Lothar Knon den Querbalken anvisierte. In der Verlängerung tat sich nichts mehr, so dass das Elfmeter-Schießen die Entscheidung bringen musste. (...)*

*Die Torfolge: 2:1 Markus Rieger, 2:2 Christoph Reitzenberger, 3:2 Manfred Steinbrunner, 3:3 Thomas Fischer, 4:3 Michael Thanner, 4:4 Helmut Putz, 5:4 Achim Gratz, 5:5 Walter Dambeck, 6:5 Gerhard Hofbauer, Dunst hält*



# Erdarbeiten Sager

Rund ums Haus und Hof

**Sager Markus**  
Baggerbetrieb

Handy 0171 / 8985038

Baron-Riederer-Str. 6  
84337 Schönau  
Fax: 08726 / 967570  
Markus-Sager@gmx.de



[www.sf-dienstleister.de](http://www.sf-dienstleister.de)

**WIR**  
*...bleiben für Sie am Ball!*

UNTERHALTSREINIGUNG

GEBÄUDEMANAGEMENT

AUßENANLAGENPFLEGE

ZWENKAU  
TRIPTIS  
HOF  
NÜRNBERG  
SCHÖNAU

**SF**  
GMBH  
GEBÄUDEREINIGUNG

Schönau / Vilshofener Str. 4 Tel.: 08726 - 969 230



Transformatoren und Gerätebau



## Spannende Ausbildung mit Top-Entwicklungschancen!

Für das kommende Ausbildungsjahr suchen wir Sie als

- » Azubi Elektroniker - Geräte und Systeme (m/w)
- » Azubi Fachkraft für Lagerlogistik (m/w)

Starten Sie Ihre Zukunft in einem innovativen, stetig wachsenden und vielseitigen Familienunternehmen im Bereich der Energietechnik. Wir bieten jungen Menschen eine interessante und praxisnahe technische Ausbildung mit abwechslungsreichen Aufgaben.

Unsere Kernkompetenzen liegen in der Entwicklung und Produktion von Transformatoren, Drosseln, Stromversorgungen und elektrotechnischen Geräten mit Anwendungen in der Antriebstechnik, Bahntechnik, Maschinenbau und erneuerbaren Energien sowie in weiteren Branchen weltweit.

Mehr Informationen erhalten Sie unter: [www.schmidbauer.net/karriere](http://www.schmidbauer.net/karriere)

Get the Power.  
Turn it on.





**SV Schönau 1950 e.V.**

*Schlosscafé* **Asbeck**

*Bäckerei*  
*Konditorei*  
*Schlosscafé*

Schloßstraße 3  
84337 Schönau  
Tel. 0 87 26 / 91 02 64

**Kontakt:**

SV Schönau 1950 e.V.

Achim Gratz

Großwies 1a

84332 Hebertsfelden

Tel.: 0 87 27 - 9 69 11 96

eMail: [achim.gratz@freenet.de](mailto:achim.gratz@freenet.de)

[www.sv-schoenau.de](http://www.sv-schoenau.de)

direkt auf unsere



Website gelangen

